



OKRESNÁ PROKURATÚRA GALANTA
Obrancov mieru 2, 924 29 Galanta 1

Číslo: 3 Pv 624/13/2202-22
EEČ: 2-17-471-2017

Galanta 23.05.2017

U Z N E S E N I E

Trestná vec: *Neznámy páchatel'*

Trestný čin: prečin: neoprávnené vyrobenie a používanie platobného prostriedku, elektronických peňazí alebo inej platobnej karty podľa § 219 odsek 1 Trestného zákona
prečin: krádež podľa § 212 odsek 1 Trestného zákona

Rozhodol: prokurátor Okresnej prokuratúry Galanta

Podľa § 215 odsek 2 písmeno c Trestného poriadku **zastavujem** trestné stíhanie obvineného:

Neznámy páchatel'

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: neoprávnené vyrobenie a používanie platobného prostriedku, elektronických peňazí alebo inej platobnej karty podľa § 219 odsek 1 Trestného zákona

štádium: dokonaný trestný čin

forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

- prečin: krádež podľa § 212 odsek 1 Trestného zákona

štádium: dokonaný trestný čin

forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

na tom skutkovom základe, že:

dňa 30.07.2013 v čase asi o 17.00 hodine v XXXXX v obchodnom dome XXXXX z nákupného vozíka odcudzil dámsku kabelku, v ktorej sa nachádzal mobilný telefón značky LG spolu s nabíjačkou, kľúč od kancelárie spoločnosti XXXXX nachádzajúcej sa v budove XXXXX v XXXXX na ulici XXXXX, kľúč od vchodových dverí rodinného domu číslo XXXXX v XXXXX peňaženka s hotovosťou vo výške 600,- eur, debetná karta XXXXX a platobná karta XXXXX na meno XXXXX, kožené puzdro s dokladmi vydanými na meno XXXXX a to s občianskym preukazom, kartičkou poisťovne XXXXX, osvedčením XXXXX, kartou s daňovým identifikačným číslom, zamestnávateľskou kartou spoločnosti XXXXX identifikačnou kartou XXXXX, GRID kartou k internetu banking XXXXX, GRID kartou k internetu XXXXX, ďalej kožený vizitkár s vizitkami v počte najmenej 150 kusov, parfum značky LR-PSEUDONYM o objeme 50 ml, debetná karta číslo XXXXX vydaná k účtu číslo XXXXX vedenom

v XXXXX na meno XXXXX, prostredníctvom ktorej z bankomatu XXXXX na ulici XXXXX dňa 30.07.2013 v čase o 17:26:28 hodine neoprávnene vykonal výber finančnej hotovosti vo výške 150,- eur, platobná karta číslo XXXXX vydaná k účtu číslo XXXXX vedenom v XXXXX na meno XXXXX, prostredníctvom ktorej dňa 30.07.2013 v čase o 17:22:08 hodine z bankomatu XXXXX na ulici XXXXX neoprávnene vykonal výber finančnej hotovosti vo výške 100,- eur a z bankomatu XXXXX v obchodnom dome XXXXX v XXXXX v časoch o 17:34:58 hodine, o 17:35:39 hodine vo výške po 50,- eur, ako aj pokusy o výber finančných hotovostí z bankomatu XXXXX v obchodnom dome XXXXX v XXXXX v čase o 17:34:25 hodine vo výške 150,- eur, o 17:34:36 hodine vo výške 200,- eur, o 17:34:49 hodine vo výške 500,- eur, o 17:36:20 hodine vo výške 50,- eur, o 17:36:30 hodine vo výške 20,- eur, pokus o výber finančnej hotovostí z bankomatu XXXXX na ulici XXXXX v čase o 17:21:37 hodine vo výške 500,- eur, čím neoprávnenými výbermi finančných hotovostí vznikla XXXXX, narodennej XXXXX, trvale bytom XXXXX, škoda vo výške 350,- eur a odcudzením kabelky s finančnou hotovosťou, dokladmi a vecami v nej sa nachádzajúcimi XXXXX, narodennej XXXXX, trvale bytom XXXXX, škoda podľa odborných vyjadrení spolu vo výške 1.195,- eur,

o skutku odovzdanom na trestné stíhanie do cudziny bolo právoplatne rozhodnuté iným cudzozemským orgánom príslušným na konanie o trestnom čine a toto rozhodnutie možno považovať za dostačujúce.

Odôvodnenie:

Vyšetrovateľ odboru kriminálnej polície Okresného riaditeľstva PZ v Galante uznesením vedeným pod číslom ORP-476/OEK-GA-2013 zo dňa 27.08.2013 začal trestné stíhanie pre prečin neoprávneného vyrobenia a používania platobného prostriedku, elektronických peňazí alebo inej platobnej karty podľa § 219 odsek 1 Trestného zákona v súbehu s prečinom krádeže podľa § 212 odsek 1 Trestného zákona na tom skutkovom základe ako je uvedené vo výrokovvej časti uznesenia.

Vyšetrovateľ odboru kriminálnej polície Okresného riaditeľstva PZ v Galante uznesením vedeným pod číslom ORP-476/OEK-GA-2013 zo dňa 11.06.2014 podľa paragrafu 228 odsek 2, písmeno d) Trestného poriadku trestné stíhanie prerušil, pretože sa navrhlo odovzdanie trestného stíhania do cudziny.

Trestné oznámenie bolo odovzdané do XXXXX s odvolaním sa na ustanovenie článku 6 odsek 1 Dohovoru o vzájomnej pomoci v trestných veciach medzi členskými štátmi Európskej únie vypracovaný Radou v súlade s článkom 34 Zmluvy o Európskej únii dojednaného dňa 29.mája 2000 v Bruseli a článku 21 odsek 1 Európskeho dohovoru o vzájomnej pomoci v trestných veciach dojednaného v Štrasburgu dňa 20. apríla 1959.

Rozhodnutím štátneho zástupcu Okresného štátneho zastupiteľstva v Prostějove z 05.12.2014 bolo rozhodnuté o prevzatí trestného konania z cudziny na tom skutkovom základe ako je uvedené vo výrokovvej časti uznesenia.

Uznesením Krajského riaditeľstva polície Olomouckého kraja, územného odboru Prostějov, oddelenia všeobecnej kriminality vedeným pod sp.zn.: KRPM-

9626-28/TČ-2015-141271 z 11.03.2015 bolo rozhodnuté o odložení veci podozrenia z prečinu krádeže podľa § 205 odst. 2, 3 Trestného zákonníka Českej republiky a podozrenia z prečinu neoprávneného obstarania, falšovania a pozmenenia platobného prostriedku podľa § 234 odst. 1 Trestného zákonníka Českej republiky, ktorého sa mal dopustiť podozrivý XXXXX, nar. XXXXX, na tom skutkovom základe ako je uvedené vo výrokovej časti uznesenia, pretože trestné stíhanie je neúčelné, lebo trest, ku ktorému môže trestné stíhanie viesť, je celkom bez významu vedľa trestu, ktorý pre iný trestný čin bol podozrivému uložený alebo ktorý ho podľa očakávania postihne. K spisovému materiálu boli českou políciou zabezpečené súdne rozhodnutia týkajúce sa osoby XXXXX, nar. XXXXX. Z týchto súdnych rozhodnutí a overení v Centrálnnej evidencii väznených osôb bolo zistené, že XXXXX je pre výkon trestu väznený od 26.08.2013 s plánovaným prepustením 26.02.2020, a to na podklade rozsudku zo dňa 29.04.2014 Mestského súdu v Brne pod č. k. 9T 15/2014, ktorý nadobudol právoplatnosť dňa 21.08.2014 v spojení s rozsudkom Krajského súdu v Brne, sp. zn. 3 To 292/2014 zo dňa 21.08.2014, ktorým bol uznaný vinným pre trestný čin krádeže podľa § 205 odst. 1 písm. d), odst. 2, 4 písm. c) Trestného zákoníku č.40/2009 Sb. a ktorým bol trest z rozsudku Okresného súdu v Kolíne pod č.k.4T 59/2013 zrušený a pre pokračujúcu trestnú činnosť nahradený odsúdením k súhrnnému trestu odňatia slobody nepodmienečne o výmere 78 mesiacov (6 rokov a 6 mesiacov).

Podľa § 212 odsek 1 Trestného zákona Slovenskej republiky kto si prisvojí cudziu vec tým, že sa jej zmocní a spôsobí tak malú škodu, potrestá sa odňatím slobody až na dva roky.

Podľa § 219 odsek 1 Trestného zákona Slovenskej republiky kto neoprávnene vyrobí, pozmení, napodobní, falšuje alebo si obstará platobný prostriedok alebo elektronické peniaze alebo inú platobnú kartu vrátane telefónnej karty alebo predmet spôsobilý plniť takú funkciu na účel použiť ho ako pravý alebo na taký účel ho prechováva, prepravuje, použije alebo poskytne inému, potrestá sa odňatím slobody na jeden rok až päť rokov.

Podľa § 215 odsek 2 písmeno c) Trestného poriadku môže prokurátor zastaviť trestné stíhanie, ak o skutku odovzdanom na trestné stíhanie do cudziny bolo právoplatne rozhodnuté cudzozemským súdom alebo iným cudzozemským orgánom príslušným na konanie o trestnom čine, priestupku alebo o inom správnom delikte a toto rozhodnutie možno považovať za dostačujúce.

Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti, keďže bolo trestné stíhanie odovzdané do cudziny a o skutku bolo rozhodnuté českým policajným orgánom spôsobom, ktorý možno považovať za dostačujúci, bolo vo veci potrebné rozhodnúť tak, ako je to uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu je prípustná sťažnosť, ktorú možno podať cestou tunajšej prokuratúry do troch dní od jeho doručenia na Krajskú prokuratúru v Trnave. Sťažnosť má odkladný účinok.

JUDr. Marek Holbík
prokurátor